**Ruokavirasto täyttää** – Livsmedelsverket fyller i – *Finnish Food Authority fills in*

|  |  |
| --- | --- |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_/04.00.04.01/20\_\_\_\_\_ |

**A. HAKEMUSNUMERO** | ANSÖKNINGSNUMMER | *APPLICATION NUMBER*

|  |
| --- |
| **Hakemusnumero, jos lajikkeesta on jätetty hakemus kasvilajikeluettelorekisteröinnin aloittamiseksi.**  Ansökningsnummer, om ansökan om att påbörja registrering i växtsortlistan har lämnats in.  *Application number, if an Application to start registration in the National List of Varieties has been submitted.* |
| /04.00.04.01/20 |

**B. HAKIJA** | SÖKANDE | *APPLICANT*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nimi** – Namn – *Name* | | **Kotipaikka** – Hemort– *Place of domicile* |
|  | |  |
| **Osoite** – Adress– *Address* | | |
|  | | |
| **Yhteyshenkilö** – Kontaktperson – *Contact person* | **Puhelin** – Telefon– *Telephone* | **Sähköposti** –E-post – *E-mail* |
|  |  |  |

**C. ASIAMIES** | OMBUD | *AGENT*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nimi** – Namn – *Name* | | **Kotipaikka** – Hemort– *Place of domicile* |
|  | |  |
| **Osoite** – Adress– *Address* | | |
|  | | |
| **Yhteyshenkilö** – Kontaktperson – *Contact person* | **Puhelin** – Telefon– *Telephone* | **Sähköposti** –E-post – *E-mail* |
|  |  |  |

**D. LAJIKKEEN YLLÄPITÄJÄ** (jos eri kuin hakija) | SORTENS UPPRÄTTHÅLLARE (om annan än sökande) |

*MAINTAINER (if other than applicant)*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nimi** – Namn – *Name* | | **Kotipaikka** – Hemort– *Place of domicile* |
|  | |  |
| **Osoite** – Adress– *Address* | | |
|  | | |
| **Yhteyshenkilö** – Kontaktperson – *Contact person* | **Puhelin** – Telefon– *Telephone* | **Sähköposti** –E-post – *E-mail* |
|  |  |  |

**E. TIEDOT LAJIKKEESTA** | UPPGIFTER OM SORTEN | *VARIETY INFORMATION*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1. | **Latin tieteellinen nimi** – Växtartens vetenskapliga namn –  *Species, scientific name* | 2. | **Lajin nimi suomeksi** – Växtartens namn på svenska –  *Species, common name* |
|  |  |  |  |
| 3. | **Jalostajantunnus** – Förädlarens beteckning– *Breeder’s reference* | | |
|  | **Huomioi isot ja pienet kirjaimet sekä välilyönnit**.– Notera stora och små bokstäver samt mellanslag.–  *Please note capital and lower case letters as well as spaces.* | | |
|  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | | |
| 4. | **Ehdotus lajikenimeksi** – Förslag till sortbenämning– *Proposition for variety denomination* | | |
|  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **5.** | | **Onko lajikkeelle haettu kasvinjalostajanoikeuksia tai sisällyttämistä viralliseen lajikelistaan jossain muussa maassa?** Har ansökan om växtförädlarrätt eller införsel i den nationella sortlistan lämnats in för sorten i något annat land? *Have any other applications for the variety been filed for Plant Breeder’s Rights or the National List of Plant Varieties in another country?* | | | | | | | | |
|  | |  | | **Ei** *–* Nej *– No* | | | | | | |
|  | |  | | **Kyllä, seuraavat hakemukset on jätetty** *–* Ja, följande ansökningar har lämnats in *– Yes, the following applications have been submitted* | | | | | | |
|  | | | | | | | **Päivämäärä** Datum *Date* | **Valtio** Land *Country* | **Hakemuksen nro**Ansökans nr *Application no.* | **Lajikenimi, jalostajan tunnus** Sortnamn, förädlarens beteckning *Variety denomination, breeder’s reference* |
| **Kansallinen kasvinjalostajanoikeus**  Nationell växtförädlarrätt  *National Plant Breeder’s Right* | | | | | | |  |  |  |  |
| **Yhteisön kasvinjalostajanoikeus**  Gemenskapens växtförädlarrätt  *Community Plant Variety Right* | | | | | | |  |  |  |  |
| **Kansallinen kasvilajikeluettelo**  Nationell sortlista  *National List of Plant Varieties* | | | | | | |  |  |  |  |
| 6. | **Muut tiedot lajikkeesta (rastita soveltuvat kohdat).**  **Ei tarvitse täyttää, jos tiedot on jo annettu täydellisinä hakemuksessa kasvilajikeluettelorekisteröinnin aloittamiseksi.**  Andra uppgifter om sorten (kryssa i tillämpliga rutor).  Behöver inte fyllas i om fullständiga uppgifter redan har lämnats i ansökan om att påbörja registrering i växtsortlistan.  *Other variety details (tick where applicable).*  *Needs not be completed if full information has already been made available in the application to start registration in the National List of Varieties.* | | | | | | | | | |
|  | **Lajike on ‒** Sorten är **‒** *Variety is* | | | | | | | | | |
|  | | | **Muuntogeeninen** – Genetiskt modifierad– *Genetically modified* | | | | | | | |
|  | | | **Jos lajike on GMO, onko lajike geenitekniikkalain (337/1995) tai muuntogeenisistä elintarvikkeista ja rehuista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1829/2003 mukaisesti hyväksytty?**  *Om sorten är GMO, har sorten godkänts i enlighet med gentekniklagen (337/1995) eller Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1829/2003 om genetiskt modifierade livsmedel och foder?*  *If the variety is a GMO, has the variety been approved under the Gene Technology Act (337/1995) or Regulation (EC) No 1829/2003 of the European Parliament and the Council of genetically modified food and feed?* | | | | | | | |
|  | | |  | | **Ei** *–* Nej *– No* | | | | | |
|  | | |  | | **Kyllä. Selvitys erillisellä liitteellä.** *–* Ja. Utredning på separat bilaga. *– Yes. Description on a separate enclosure.* | | | | | |
|  | | | **Lajikkeen jalostuksessa on hyödynnetty uusia jalostustekniikoita (NBT)**  Nya förädlingstekniker *(NBT)* har utnyttjats i förädlingen av sorten  *New breeding techniques (NBT) have been utilised to breed the variety* | | | | | | | |
|  | | | **Apomiktinen uniklonaalinen** – Apomiktiskt enklonig – *Apomictic uni-clonal* | | | | | | | |
|  | | | **Hybridilajike** – Hybridsort – *A hybrid variety* | | | | | | | |
|  | | |  | | | **Yksinkertainen hybridi** *–* Enkelhybrid *– Simple hybrid* | | | | |
|  | | |  | | | **Kaksinkertainen hybridi** *–* Dubbelhybrid *– Double hybrid* | | | | |
|  | | |  | | | **Kolmisuuntainen hybridi** *–* Trevägshybrid *– Triple-cross hybrid* | | | | |
| **Jatkuu seuraavalle sivulle**– Fortsätter på nästa sida – C*ontinued on the next page* | | | | | | | | | | |
|  | | | **Lajike, jonka on osoitettu tuottavan siemeniä, joissa glukosinolaattien enimmäispitoisuus on 25 mikromoolia grammalta ja joissa erukahappopitoisuus on enintään 2 prosenttia rasvahappojen kokonaispitoisuudesta. Dokumentointi liitteenä.**  Sort som påvisats producera frö med en högsta glukosinolathalt på 25 µmol/g och högst 2% erukasyra av det totala innehållet av fettsyra. Dokumentation bifogad.  *Variety producing seed with a maximum glucosinolate content of 25 µmol/g and an erucic acid content of not more than 2% of the total fatty acid content. Documentation enclosed.* | | | | | | | |
|  | | | **Lajike, jonka on osoitettu tuottavan siemeniä, joissa glukosinolaattien enimmäispitoisuus on 18 mikromoolia grammalta ja joissa erukahappopitoisuus on enintään 2 prosenttia rasvahappojen kokonaispitoisuudesta. Dokumentointi liitteenä.**  Sort som påvisats producera frö med en högsta glukosinolathalt på 18 µmol/g och högst 2% erukasyra av det totala innehållet av fettsyra. Dokumentation bifogad.  *Variety producing seed with a maximum glucosinolate content of 18 µmol/g and an erucic acid content of not more than 2% of the total fatty acid content. Documentation enclosed.* | | | | | | | |
|  | | | **Rehutarkoituksiin** – Avsedd att användas som foder – *For fodder purposes* | | | | | | | |
|  | | | **Ei mikään edellisistä** – Ingen av föregående – *None of the previous* | | | | | | | |

**F. MUUT TIEDOT** | ÖVRIG INFORMATION | *OTHER INFORMATION*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 7. | **Virallinen raportti lajikkeen erottuvuuden, yhtenäisyyden ja pysyvyyden testauksesta (DUS-testaus) on saatavissa** Officiellt rapport om undersökning av sortens särskiljbarhet, enhetlighet och stabilitet (DUS-test) ä tillgänglig *The official report of examination on the variety’s distinctness, uniformity and stability (DUS-testing) is available* | |
|  | **Missä valtiossa? –** I vilket land?– *In which country?* |  |
|  | **Missä organisaatiossa?** – I vilken organisation?– *In which organization?* |  |

**G. LASKUTUSTIEDOT**| FAKTURAUPPGIFTER | *INVOICING INFORMATION*

|  |  |
| --- | --- |
| **Verkkolaskutus** *–* Elektronisk fakturering*–* *E-invoicing* | |
| **Verkkolaskuosoite/OVT-tunnus** ‒ E-fakturaadress/EDI-kod  ‒ *E-invoicing address/Party identification number* |  |
| **Verkkolaskuoperaattori** ‒ Operatör ‒ *Electronic Invoicing* Operator |  |
| **Välittäjän tunnus** ‒ Förmedlarens kod ‒ *Operator number* |  |
| **Y-tunnus** ‒ FO-nummer ‒ *Business ID* |  |
| **ALV-tunnus** ‒ Momsnummer ‒ *VAT number* |  |
| **Vain jos, verkkolaskustus ei ole mahdollista:** *–* Bara om elektronisk fakturering inte är möjligt: *– Only if e-invoicing is not available:* | |
| **Laskutusosoite** – Faktureringsadress – *Invoicing address* |  |

**H. LIITTEET** | BILAGOR | *ENCLOSURES*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | 1. **Lajikekuvaus** ‒ Sortbeskrivning – *Variety description* |  | 4. |
|  | 2. **Asiamiesvaltakirja** ‒ Ombudets fullmakt ‒ *Power of attorney* |  | 5. |
|  | 3. |  | 6. |

**I. ALLEKIRJOITUS** | UNDERSKRIFT | *SIGNATURE*

|  |  |
| --- | --- |
| **Päivämäärä** ‒ Datum ‒ *Date* | **Allekirjoitus** ‒ Underskrift‒ *Signature* |
|  |  |
|  | **Nimenselvennys** ‒ Namnförtydligande ‒ *Name in block letters* |
|  |  |

|  |
| --- |
| **Lähetä hakemus osoitteeseen** | Skicka ansökan till | *Mail application to:* **Ruokavirasto, Lajikkeiden rekisteröinti, Tampereentie 51, FI-32200 LOIMAA, Finland** |